

divers lacs et surmonté de nombreuses difficultés, ils atteignirent le fort Chipewyan le 15 juillet.

Quelques jours plus tard ils se trouvaient sur les bords de la rivière du grand lac de l'Ours (*Great Bear Lake river*) qui sort du lac de ce nom pour se jeter dans la Mackenzie. A leur arrivée à l'embouchure de cette dernière rivière, les explorateurs devaient se partager en deux bandes, conformément à leurs instructions officielles. Les uns, sous le commandement direct de Franklin, avaient pour mission de suivre à l'ouest la côte septentrionale de l'Amérique, afin d'atteindre soit le cap de Glace, soit l'entrée du détroit de Beering où ils pourraient espérer de trouver le *Blossom*. C'était vers l'est que les autres, sous les ordres du docteur John Richardson, devaient, en partant en même temps de l'embouchure de la Mackenzie, suivre la côte, jusqu'à l'embouchure de la rivière de la Mine de cuivre. Ils allaient voyager cette fois sous de meilleurs auspices, les différends existant entre les deux compagnies ayant cessé par leur fusion. Avant de se mettre en route, Franklin donna ses instructions au docteur Richardson et au lieutenant Back, et prenant avec lui M. Kendall, qu'il chargea de recueillir des informations sur l'état général de la glace en automne et pendant l'été, ainsi que sur le prolongement de la côte, et de s'assurer si l'on pouvait compter sur des provisions en cas de nécessité, ils s'embarquèrent ensemble le 8 août sur le *Lion*, le plus grand des bateaux, monté par six matelots anglais d'élite et par Augustus, l'interprète esquimau. Le lieutenant Back avait le commandement de trois canots, manœuvrés chacun par cinq hommes. En descendant la Mackenzie, on toucha successivement à un point appelé *Ramparts*, défilé de 7 milles où la rivière se précipite avec une violence extrême entre deux rochers perpendiculaires; on arriva bientôt au fort de Bonne-Espérance (*Good-Hope*), le dernier des établissements de la compagnie, à 300 milles de l'endroit où ils s'étaient embarqués, et situé au milieu d'une tribu appelée par Mackenzie *Quarrellers*, et que les traitants nomment *Loucheux* ou *Squinters*. La rivière était divisée par des îles en plusieurs canaux. C'était le sixième jour depuis leur départ; ils trouvèrent à une latitude de 68° 40' les derniers sapins, auxquels succédaient des saules rabougris qui le devenaient de plus en plus à mesure qu'on se rapprochait de la mer. Un brouillard fort épais s'étant dissipé, la grande